# The Epworth Sleepiness Scale の性・年齢階級別得点分布と 日中の過度の眠気の有症割合の推定

―地域住民を対象とした調査―

 タケガミ
 まサ
 ソウケジマ
 シゲル
 ヤマザキ
 ジン

 竹上
 未紗\*
 盆島
 茂2\*
 山崎
 新3\*

 ナカヤマ
 タケ オ
 フクハラ
 ションイチ

 中山
 健夫4\*
 福原
 俊一\*

- 目的 地域住民における主観的な日中の眠気について The Epworth Sleepiness Scale (ESS) を用いて測定し、地域住民の ESS の分布を記述することである。また、日本における「日中の過度の眠気 (excessive daytime sleepiness: EDS)」の有症割合を推定することである。
- 方法 北海道地方の人口約1万人のある自治体における20歳以上の全住民6,197人を対象とし、2000年10月から12月に自記式質問票を用いた悉皆調査を行った。日本語版 ESS を含んだ質問票は自治体の保健推進員の訪問により配布および回収された。解析対象は、ESS の8項目のうち5項目以上を回答したものとした。ESS の合計得点の平均値、標準偏差および性・年齢階級別分布は、分散分析により求めた。EDS の有症割合は、ESS の合計得点11点以上をカットオフ値として推定した。本調査の結果を2000年の性・年齢階級別日本人口を用いて標準化を行い、日本における EDS の有症割合を推計した。また、EDS に関連があるとされている諸要因についての検討を行った。
- 結果 調査票回収数は5,327人 (86.0%) であり、解析対象者は4,412人 (71.2%) であった。本研究の対象集団における ESS の平均値(±標準偏差)は5.18±3.75(男性5.25±3.89、女性5.12±3.75)であった。男性、女性ともに年齢階級別の ESS の平均値に差がみられた(P<0.001)。ESS を用いて推定された EDS の有症割合は、9.2%(男性9.6%、女性8.8%)であった。2000年の性・年齢階級別日本人口を援用して推計した EDS の有症割合は、9.3%(男性9.6%、女性9.2%)であった。また、EDS は年齢、6 時間未満の睡眠、鼾と関連があった(P=0.002,P=0.008,P<0.001)。
- 結論 地域住民を対象とした ESS の性・年齢階級別得点分布と日本における EDS 有症割合を推定した。これは,日本で初めて推定されたものであり,睡眠障害をきたす種々の疾患の診療,臨床疫学研究および公衆衛生施策に活用されることが期待される。また,ESS 得点による日中の眠気が年齢で違いがあることが明らかになった。これについては,生物医学,社会医学的な諸要因が関係していると考えられ,更なる研究が求められる。

Key words: Epworth Sleepiness Scale (ESS),得点分布,日中の過度の眠気 (EDS),有症割合, 睡眠障害

- \* 京都大学大学院医学研究科社会健康医学系専攻医 療疫学分野
- 2\* 国立保健医療科学院公衆衛生政策部
- 3\* 国立環境研究所疫学曝露評価研究チーム
- \*\* 京都大学大学院医学研究科社会健康医学系専攻健康情報学分野

連絡先:〒606-8501 京都市左京区吉田近衛町 京都大学大学院医学研究科社会健康医学系専攻医 療疫学分野 竹上未紗

# l 緒 言

睡眠障害は、さまざまな心身の疾患の随伴症状として、あるいは罹患率や死亡率における危険因子の一つとして、重要性が近年認識されるようになってきた<sup>1,2)</sup>。睡眠障害は、しばしば日中の過剰な眠気(excessive daytime sleepiness: EDS)を引き起こす。EDS は患者の社会生活や交通安

全, 公衆衛生上に問題を生じさせることから患者 だけでなく社会にとっても対策が必要な重要な症 状である<sup>3~7)</sup>。また, EDS は睡眠障害の診断およ び治療結果の評価において重要な指標となってい る8)。EDS は主観的測定方法と客観的測定方法に よって評価することができ, ゴールドスタンダー ドは客観的評価の MSLT (multiple sleep latency test) とされている<sup>9)</sup>。MSLT は時間,測定装置 および料金の面で非常に浪費が大きい。EDSの 主観的評価としては ESS (The Epworth Sleepiness Scale)があり、実施が容易で現在最もよく使わ れている。ESS は自記式質問票であり、8 つの状 況下での眠気についてそれぞれ4段階(0~3点) の回答選択肢を有するものである10)。合計得点が 高いほど日中の眠気が強いと評価され,2から10 点の範囲が正常であるとされている<sup>11)</sup>。この ESS は睡眠障害の患者を評価する際に有用であること が報告されている (e.g. narcolepsy syndrome, idiopathic hypersomnolence, obstructive sleep apnea) 12,13)。 眠気を評価する際には、その背景に ある眠気と関連がある要因の存在を知ることも重 要である。既存の研究では、EDSに関連してい る要因として, 短い睡眠時間, 鬱, 睡眠時の無呼 吸や鼾などの睡眠に関係した障害などが明らかに なっている。これらの要因を踏まえた上での ESS の標準値は、臨床医や研究者にとって主観 的な日中の眠気のスクリーニング、治療効果の評 価および疫学研究の比較に有用なものであると考 えられる。海外では、患者と健常者の比較はもと より、日中の眠気のハイリスク集団とされている 職業集団<sup>13~15)</sup>, また地域住民を対象とした ESS 得点16)が報告されている。日本でも Doi Y らに より職業集団を対象とした調査が行われてい る<sup>17)</sup>。その調査ではEDS有症割合は、男性が 13.3%, 女性が7.2%と推定されている。しかし、 ESS の得点分布は明示されていない。また、海 外では、EDS 有症割合は ESS 以外の方法で推定 されたものも多く報告されている18~23)。日本で も Liu X らによる地域住民を対象とした研究で は、EDSの有症割合は15%と推定されてい る24)。しかしながら、この有症割合は日中の眠気 を5段階で評価することによって得られたもので あり、ESS を用いて推定された EDS の有症割合 と比較することはできないものである。国内外と もにこれまで性・年齢階級別に ESS の得点を明示にしているものは皆無であり、 ESS を利用する上で情報が不十分であると思われる。 ESS は睡眠障害の診療や治療の効果を評価する際によく利用されており、地域住民における ESS の性・年齢階級別の得点分布を提示することは非常に意義があると思われる。

本研究の目的は、日本の地域住民における主観的な日中の眠気について ESS を用いて測定し、性・年齢階級別得点分布を記述することである。また、日本における EDS の有症割合を推計することである。

# Ⅱ研究方法

### 1. 調査対象

北海道地方の人口約1万人のある自治体において,2000年8月31日現在の年齢が20歳以上の全住民を対象とした。対象者数は6,197人であった。

#### 2. 調査方法

自記式質問票を用いた悉皆調査を行った。質問票には、日本語版 ESS の他、個人属性などの質問項目を含めた。質問票の配布および回収は、2000年10月から12月にかけて自治体の保健推進員による対象者世帯戸別訪問により実施された。調査にあたっては、ID 番号、個人名および回答内容が一覧できないような方式を採用し、個人情報保護への配慮を行った。本調査は、財団法人パブリックヘルスリサーチセンターの倫理委員会により承認された。

#### 3. ESS について

ESS は、最近の日常生活で想定された8つの状況下での眠気を測定するものである。それぞれの質問項目に対する回答方式は4段階の選択肢であり、それぞれの項目の回答に対して0から3の点数が与えられる。ESS 得点は8項目の合計得点で、0から24の範囲をとり、得点が高いほど眠気が強いと評価されるものである。ESS は日常の診療の中でよく使用されているが、信頼性および妥当性が検証された日本語版 ESS はない。本研究では、英語版 ESS<sup>10,25)</sup>を改変し、日本語版 ESS を作成したものを使用した。

EDS は ESS を用いて評価した。 ESS の合計得点11点以上をカットオフ値とすると, ナルコレプシーの患者に対する感度は93.5%, 特異度は

100%であったと報告されている $^{26}$ )。また,この値は日本の研究でも EDS の評価に使用されている $^{17,27)}$ 。これらのことより,本研究では ESS 合計得点が11点以上であれは,日中の眠気のために日常生活に何らかの障害があると判断し,EDSであると評価した。

#### 4. 解析方法

対象者の属性を把握するために,質問票調査で 得られた性別,年齢,平均睡眠時間,睡眠薬の使 用の頻度,肥満度および鼾について記述した。

本調査で使用した日本語版 ESS に関する計量 心理学的な検討として,項目分析,構成概念妥当 性(因子分析による因子的妥当性,各項目と合計 得点の相関係数による収束的妥当性)およびクロ ンバックαによる信頼性の検討を行った。

ESS は8つの項目すべてに回答していないと 合計得点が算出されないため、1項目でも欠側が あった場合はその他の項目の得点が生かされな い。そのため、5項目以上回答が得られた場合に ついては、他の回答項目の平均値を用いた補正を 行った。回答が3項目以下の場合は、解析対象か ら除外した。地域住民における ESS の得点分布 を明らかにするために、ESS の度数分布と性・ 年齢階級別の ESS 合計得点の平均値を求めた。 年齢は、10歳ごとにカテゴリー化した。従属変数 を ESS 合計得点, 説明変数を年齢階級として, 分散分析を行った。このとき, Bonferroni 法によ り多重比較を行った。また, 男女別に同様の解析 を行った。欠側を補正したことによる影響をみる ために、全項目回答者と欠側補正対象者の ESS 合計得点について t 検定を行った。また、全項目 回答者と欠側補正対象者の属性を比較するため に、性別および年齢階級についてχ²検定を行っ た。

次いで、日本人の EDS の有症割合を推定するために、ESS の合計得点11点以上をカットオフ値として本研究の対象集団における性・年齢階級別 EDS の有症割合を求めた。EDS 有症割合が性別、年齢階級において差があるかを明らかにするために  $\chi^2$  検定を行った。また、EDS の有無を従属変数、性、年齢に加え、EDS との関連が示されている睡眠時間の不足(6 時間未満の睡眠)、BMI、鼾を説明変数としたロジスティック回帰分析を行った。

EDS の評価における ESS のカットオフ値の設定は研究者により様々であり、はっきりとは確定されてはいないことから、カットオフ値を9から12の範囲に変化させて EDS 有症割合を推定した。また、本研究の対象集団の性・年齢階級別のEDS 有症割合と2000年の性・年齢階級別日本人口(国勢調査)<sup>28)</sup>から、直接法により標準化を行い、日本における EDS 有症割合を推計した。

統計解析には、SPSS 11.0J for Windows (SPSS Inc., 2001) を用いた。

## Ⅲ 結 果

調査票配布数は対象者条件該当者6,197人のうち転出,死亡を除いた6,116人(98.7%)であり,回収数は5,327人(86.0%)であった。ESSの各項目の有効回答数は4,124~4,624人(66.5%~74.6%)であり,全項目すべてに回答し合計得点が得られたものは3,893人(62.8%)であった。欠側補正対象者を含めた解析対象者数は4,412人(71.2%)であった。

#### 1. 対象者属性

回答者数は、男性が2,025名、女性が2,387人であった。平均年齢は男性が52.0歳、女性が52.1歳であった。BMI の平均は男性が23.6( $kg/m^2$ )、女性が22.9であった。過去 1 か月間の平均睡眠時間は男性が7.3時間、女性が7.0時間であり、男性の5.9% および女性の8.7%が 1 週間に 1 回以上睡眠薬を使用していた。また、鼾については男性の29.6%、女性の12.4%が「毎晩かく」あるいは「よくかく」と回答した(表 1)。

#### 2. ESS について

未回収者を除いた5,107人のうち、全項目に回

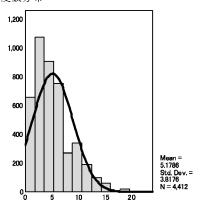
表1 対象者の属性

	男性 (n=2,025)		女性	(n=2,387)
	n	_	n	
年齢	2,025	$52.0 \pm 16.7$	2,387	52.1 ± 17.1
BMI	1,947	$23.6 \pm 3.7$	2,207	$22.9 \pm 3.6$
睡眠時間 (過去1か月間)	1,968	$7.3\pm1.2$	2,313	$7.0\pm1.2$
睡眠薬使用 (1 週間に 1 回以上)	1,983	118( 5.9)	2,327	203(8.7)
鼾(毎晩, よくかく)	1,990	589(29.6)	2,357	292 (12.4)

注) 年齢, BMI, 睡眠時間:平均値±標準偏差 睡眠薬使用, 鼾の頻度:度数(%) 答したものは3,893人 (76.2%) であった。各項目の欠側値の割合は9.5~19.2%であった。回転なしの主因子分析により,一因子性であることを確認した。因子寄与率は40.1%であった。また,各項目の因子負荷量は0.55~0.68であり,各項目で大きな差はなかった。各項目と合計得点との相関係数は0.46~0.69であった。クロンバック $\alpha$ の値は,0.78(男性0.79,女性0.78)であった。

ESSの合計得点の度数分布を図1,性・年齢階級別合計得点の平均値と標準偏差を表2に示す。全体での合計得点は5.18±3.82(平均値±標準偏差),男性では5.25±3.89,女性では5.12±3.75であった。性別の平均得点に差はなかった。年齢階

図1 The Epworth Sleepiness Scale (ESS) 合計得点の 度数分布



ESS 合計得点 (0~24 点)

表2 性·年齢階級別 ESS 合計得点

	男性	男性 (n=2,025)		(n=2,387)
	n	ESS 合計得点†	n	ESS 合計得点‡
年齢(歳)				
20-29	251	$5.38 \pm 4.00$	296	$5.65 \pm 3.92$
30-39	271	$4.75 \pm 3.69$	334	$4.64\pm3.34$
40-49	354	$5.13 \pm 3.64$	414	$4.95\pm3.33$
50-59	405	$5.51 \pm 4.09$	481	$5.00 \pm 3.41$
60-69	416	$5.39 \pm 3.62$	439	$4.53 \pm 3.36$
70-79	248	$4.83 \pm 3.99$	310	$5.53 \pm 4.40$
80-	80	$6.28 \pm 4.88$	113	$7.38 \pm 5.44$

注) 分散分析, 平均值 ± 標準偏差

級別の平均得点については、男性および女性とも有意な差があった(P=0.015および P<0.001)。年齢階級別の合計得点は、男女とも20代、50代および70代以上が高くなる W型を示していた。男性については、合計得点が80代以上で最も高く、次いで50代、20代であった。女性についても、最も合計得点が高いのは80代以上で、次いで70代、20代、50代であった。

全項目回答者のみの合計得点は $5.03\pm3.73$ であり、男性では $5.13\pm3.80$ 、女性では $4.95\pm3.67$ であった。全項目回答者と欠側補正対象者における合計得点の平均値は有意な差があり (P<0.001)、欠側補正対象者の方が高かった。全項目回答者と欠側補正対象者の性別、年齢階級における $\chi^2$ 検定では、性別および年齢階級とも有意な差があった(P<0.001およびP<0.001)。欠側補正対象者は、男性が7.8%、女性が14.5%と女性が多く、年齢では20代で2.3%、30代で2.4%、40代で3.6%であるのに対し、50代では8.8%、60代では12.2%、70代では16.5%、80代以上では12.6%と高齢になるほど、欠側補正対象者の割合が増加していた。

#### EDS の有症割合について

ESS の合計得点11点以上をカットオフ値とした EDS の有症割合は9.2%(男性は9.6%,女性は8.8%)であった。ESS 合計得点と同様に性別では有意差はみられなかったが,年齢階級では男性および女性でそれぞれ有意な差がみられた(P

表3 日中の過度の眠気(EDS)有病割合

	男性† (n=2,025)	女性‡ (n=2,387)		
	n (%)	n (%)		
年齢 (歳)				
20-29	27(10.8)	34(11.5)		
30-39	19(7.0)	19(5.7)		
40-49	28(7.9)	28(6.8)		
50-59	47 (11.6)	38(7.9)		
60-69	33(7.9)	25(5.7)		
70-79	24( 9.7)	41(13.2)		
80-	16(20.0)	26(23)		
合計	194( 9.6)	211( 8.8)		

注) EDS: ESS 合計得点≥11

<sup>†</sup> P値=0.015

<sup>‡</sup> P値<0.001

<sup>†</sup>  $\chi^2$  検定,P 値 = 0.05

<sup>‡</sup> χ<sup>2</sup> 検定, P値<0.001

=0.01および P<0.001)。年齢階級別の EDS 有症 割合は男女とも W 型を示しており,合計得点と同様の結果であった(表 3)。また,EDS の有無を従属変数としたロジスティック回帰分析では,性,年齢,睡眠時間の不足(6 時間未満の睡眠),睡眠薬の服用,BMI,鼾のうち,EDS は年齢(P=0.002),6 時間未満の睡眠(P=0.008),鼾(P<0.001)と関連があった。

カットオフ値を9から12の範囲に変化させて, EDS 有症割合を推定したところ,男性では9以上では17.4%,10以上では12.4%,12以上では7.5%,女性では9以上では16.5%,10以上では11.7%,12以上では5.9%であった(図2,図3)。

2000年の人口を用いて標準化された EDS の有症割合と95%信頼区間は9.33% (9.32-9.34) であり, 男性は9.57% (9.54-9.59), 女性は9.20%

(9.18-9.22) であった。

# Ⅳ 考 察

本研究では、ある自治体の20歳以上の全住民を対象としてESSの性・年齢階級別得点分布を記述するとともに、日中の過度の眠気の有症割合を推定した。これまで国内外ともに、性・年齢階級別のESSの標準値を明らかにしているものは皆無であるが、一般集団におけるESS得点、EDS有症割合は報告されている(表4)。表4に示したとおり、それぞれのESS得点やEDS有症割合には大きなばらつきがある。これらの先行研究の結果を本研究の結果と直接比較することはできない。その理由としてはEDSの評価方法が異なっていること、対象としている集団および規模が異なっていること、文化的な差異や主観的尺度の特

図2 日中の過度の眠気有症割合 (男性): ESS 合計得点による変化 (≥9, 10, 11, 12)

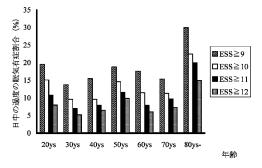


図3 日中の過度の眠気有症割合(女性): ESS 合計得点による変化(≥9,10,11,12)

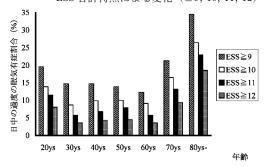


表4 ESS 合計得点と日中の過度の眠気(EDS)有症割合に関する他の文献検討

		1 - 7052	> 104>14 (-	BB 0 / 13	A11	3 12 3 3 CH3 (D CH3
著者	玉	対象 人数	対象 年齢	男性 (%)	ESS score	EDS(%)
J Zielinski et al <sup>15)</sup>	ポーランド	1,186	38-67	49.6	$8.5 \pm 0.1$	26.1
KF Chung et al <sup>13)</sup>	中国†	61	21-65	33.3	$7.5 \pm 3.0$	
Johns MW et al <sup>14)</sup>	オーストラリア†	331	22-59	80.7	$5.8 \pm 4.1$	10.9 <sup>‡</sup>
Doi Y et al <sup>17)</sup>	日本 <sup>†</sup>	4,722	20-59	82.6		13.3(男性), 7.2(女性)‡
Ohayon MM et al <sup>18)</sup>	イギリス	4,972	15-	52.3		5.5(severe), 15.2(moderate)
Lavie P19)	イスラエル†	1,502		84		4.9
Hublin C et al <sup>20)</sup>	フィンランド	11,354	33-60	45.6		6.7(男性), 11.0(女性)
Martikainen N et al <sup>21)</sup>	フィンランド	1,190	36-	69		7.0(男性), 12.0(女性)
Ohayon MM et al <sup>22)</sup>	フランス	1,026	60-	40.2		13.6
Souza JC et al <sup>23)</sup>	ブラジル	408	18-			18.9 <sup>‡</sup>
Liu X et al <sup>24)</sup>	日本	3,030	20-	48.9		14.9

注) † 職業集団を対象としたもの

<sup>‡</sup> ESS から推計された EDS 有病割合

性である回答バイアス等が挙げられる。

日本人を対象とし、本研究と同様に ESS を用いて EDS 有症割合を推定した研究には、Doi Y らの研究がある<sup>17)</sup>。Doi Y らの結果は、本研究の結果より男性が非常に高い結果となっている。この研究では対象集団が職域(非交代勤務ホワイトカラー勤労者)に限定されたものであることが本研究の結果と異なった要因と推測される。また、Liu X らによる EDS 有症割合<sup>24)</sup>が、本研究の結果より高いことについては、EDS の定義が異なっていることが考えられる。本研究では、ESS 11点以上を EDS と定義したが、彼らの調査では本研究と比べて、軽度の日中の眠気を EDS と定義している可能性がある。本研究でも ESS 10点以上を EDS と定義した場合は、男性12.4%および女性11.7%であった。

平成12年度厚生労働省保健福祉動向調査(心身の健康)では、睡眠に関する全国調査が行われており、眠気についても調査されている<sup>29)</sup>。「眠ってはいけないときに起きていられない(車の運転など)」という問題を抱えている人は3.2%であった。ESSの問8はほぼ同様の質問項目であることから比較したところ、「しばしば眠ってしまう」「よく眠ってしまう」と答えたのは4.7%であった。保健福祉動向調査が10代および20代において眠気が強く、その後低下しているのに対し、本調査での結果では、60代より高齢になるにつれて眠気が強くなっていた。これについては、質問内容の違いや地域の違いなどが考えられるが今後の検討が必要である。

同様に、Liu X ら<sup>24</sup>)、Doi Y ら<sup>17</sup>)による調査でも、年齢において差がみられている。本研究の新たな知見は、男性、女性とも EDS 有症割合が W型を示し、20代、50代および80代で眠気が強い傾向がみられたことである。本研究では、年齢以外に 6 時間未満の睡眠と鼾の有無で EDS と有意な関連があった。これらの要因はそれぞれ年齢と有意な関連を示しているが、このような W型にはならない。年齢により、それぞれ異なった生物医学的および社会医学的な諸要因が関係していると考えられる。定量的な分析ではデータが限られるため、原因を十分に追求することは困難であり、今後、質的な研究と定量的な研究を取り入れて原因を追求する必要がある。

本研究の限界としては、EDS を評価するために主観的な尺度(ESS)を用いたことである。 ESS が EDS のゴールドスタンダードとされている MSLT と相関していない可能性が示されている 30~33)。また、客観的に EDS を評価する方法と主観的に評価する方法では、眠気の違った側面を測定しているとも推測されている30,31)。本研究では、EDS を評価する上で対象者の主観的な評価が重要であると考え、EDS の評価に主観的尺度である ESS を採用したが、客観的尺度による評価との整合性については課題として残された。

ESS 質問票の問題点として、ESS は日常のあ る状況下での眠気を評価するものであり,回答者 本人にとっては想定されない状況についての質問 項目が含まれる場合が考えられた(運転免許証を 持っていない人など)。また、欠側補正対象者が 女性に多く、また高齢になるにつれ増加してお り、欠側補正対象者は全項目回答者に比べ眠気が 強かったことを考慮すると、今回使用した ESS 質問票には改善の余地があると考えられる。今回 の調査で用いた日本語版 ESS について妥当性, 信頼性の計量心理学的な評価を行った結果、構成 概念妥当性,信頼性は,原版である英語版 ESS とほぼ同様の結果であった。しかし、今回の調査 では内容的妥当性の検討ができておらず, 欠側が 生じる理由を十分に検討することはできなかっ た。これらのことから、今後、順翻訳・逆翻訳、 パイロットテストといった尺度開発の過程を踏ん だ日本語版 ESS の開発が必要であると考える。 また, 質問項目の再考も必要である可能性がある。

今後、我々は日本呼吸器学会からの委託を受け、 ESS の原版開発者である Johns MW 博士ととも に日本語版 ESS を開発する予定である。

ESS 質問票の特徴として、ESS 質問票は日中の眠気を測定するものであり、眠気が問題となる疾患群においては正規分布に従うが健常人を対象とした場合は得点が底うちになることが報告されている<sup>25)</sup>。本研究の結果においても、ESS の性・年齢階級別の合計得点は正規分布に従っておらず、中央値が平均値を下回っていた。このことから、本調査の ESS 合計得点の分布は点数の低い方に傾いており、平均値を基準として考えるときに注意が必要である。

今回の調査は,地方自治体の住民を対象とした

ものであるため、日本人を代表した値であるとは いえない。今後、日本国民を代表する集団におい て、ESSの国民標準値を求める調査が行われる 必要がある。平成14年,道路交通法が改正され, 「免許の拒否又は保留の事由となる病気等」に 「重度の眠気の症状を呈する睡眠障害」が追加さ れた(法第九十条第一項第一号、令第三十三条の 二の三)。実際の使用にあたっては,「一定の病気 に係る免許の可否などの運用基準」と『対応マニ ュアル「一定の病気に係る免許の可否などの運用 基準」を踏まえた具体的な対応要領(基準)』が 作成された。運用基準では、医師が「現在、睡眠 障害で重度の眠気を生ずるおそれがあり、6月以 内に重度の眠気が生じるおそれがなくなる見込み があるとはいえない | 旨の診断を行った場合には 拒否または取消しとすると記載されている。対応 マニュアルによると ESS が16点以上の場合, 臨 時適正検査、または主治医の診断書が必要になる とされている。ESSは、自記式質問票であり、 明らかに免許申請者にとって不利となることがわ かっているため,回答にバイアスが入る可能性が 高い。また、尺度開発の過程を経た日本語版が作 成されていないことも問題である。これらのこと から, 現段階でのこのような使用は慎重に検討す るべきであると考える。このような現状におい て、今回の調査で得られた ESS の平均値は日中 の眠気を評価するうえで、限界はあるものの一定 の基準になると考えられる。

ESS は海外の研究でも日中の眠気の共通の尺度として利用されている。異なる国で測定された ESS 得点を直接比較することはできないが,標準偏差が同程度であればそれぞれの国の得点とその国の患者の差を「標準化した差得点」として算出し,これを異なる国の同様の差得点と比較することは可能であると思われる。これらのことから本研究における ESS の得点分布は,日々の診療,公衆衛生の面で活用し得る結果であると思われる。

#### Ⅴ 結 語

本研究より、地域の一般住民を対象とした ESS 得点の平均値と EDS 有症割合を推定した。 本研究の新たな知見としては、日々の診療に活用 し得る性・年齢階級別の得点分布を明らかにした こと、年齢階級別のEDS は20代、50代、および70代以上に多いW型であったことである。本研究で得られたESSの得点分布は、日本で初めて測定されたものであり、睡眠障害をきたす種々の疾患の診療、臨床疫学研究や公衆衛生施策に活用されることが期待される。また、ESS 得点による日中の眠気が年齢で違いがあることについては、生物医学的および社会医学的な諸要因が関係していると考えられ、更なる研究が求められる。

本研究は、平成14年度厚生科学研究補助金特定疾患 対策研究事業の一環として行われた。

> 受付 2003. 8. 1 採用 2004.12.17

# 文 献

- Ford D, Kamerow D. Epidemiologic study of sleep disturbances and psychiatric disorders. JAMA 1989; 15: 1479-1484.
- Jenkins C, Stanton B, Niemcryk S, et al. A scale for the estimation of sleep problems in clinical research. J Clin Epidemiol 1987; 41: 313-321.
- Dement WC, Mitler MM. It's time to wake up to the importance of sleep disorders. JAMA 1993; 296: 1548-1549.
- Lyznicki JM, Doege TC, Davis RM, et al. Sleepiness, driving and motor vehicle crashes. JAMA 1998; 279: 1908-1913.
- Findley LJ, Unverzagt ME, Suratt PM, et al. Automobile accident involving patient with obstructive sleep apnea. Am Rev Respir Dis 1998; 138: 337-340.
- Findley LJ, Fabrizio M, Thommi G, et al. Severity of sleep apnea and automobile crashes. N Engl J Med 1989; 320: 868-869.
- George CF, Nickerson PW, Hanly PJ, et al. Sleep apnea patients have more automobile accidents. Lancet 1987; 8556: 447.
- Yagi T, Noda A, Itoh R, et al. The Relationship between Subjective Sleepiness and Polysomnographic Findings in Sleep Apnea Syndome. Jpn J Clin Pathol 1998; 46: 1168-1172.
- Carskadon MA. Dement WC. Mitler MM, et al. Guidelines for the multiple sleep latency test (MSLT): a standard measure of sleepiness. Sleep 1986; 9: 519-524.
- Johns MW. A new method for measuring daytime sleepiness: the Epworth Sleepiness. Sleep 1991; 14: 540-545.
- 11) Johns MW. Daytime Sleepiness, Snoring, and Ob-

- structive Sleep Apnea. Chest 1993; 103: 30-36.
- Parkes JD, Chen SY, Clift SJ, et al. The clinical diagnosis of the narcoleptic syndrome. J Sleep Res 1998;
   41-52.
- 13) KF Chung. Use of the Epworth Sleepiness Scale in Chinese patients with obstructive sleep apnea and normal hospital employees. J Psychosom Res 2002; 49: 367-379
- 14) Johns MW, Hocking B. Daytime sleepiness and sleep habits of Australian workers. Sleep 1997; 20(10): 844-849.
- 15) Wali SO, Krayem AB, Samman YS, et al. Sleep disorders in Saudi health care workers. Ann Saudi Med 1999; 19(5): 406-409.
- 16) Zielinski J, Zgierska A, Polakowska M, et al: Snoring and excessive daytime somnolence among Polish middle-aged adults. Eur Respir J 1999; 14(4): 946–950.
- 17) Doi Y, Minowa M. Gender differences in excessive daytime sleepiness among Japanese workers. Soc Sci Med. 2003; 56(4): 883-94.
- 18) Ohayon MM, Caulet M, Philip P, et al. How sleep and mental disorders are related to complaints of daytime sleepiness. Arch Intern Med 1997; 157: 2645-2652.
- 19) Lavie P. Sleep habits and sleep disturbances in industrial workers in Israel: Main findings and some characteristic of workers complaining of excessive daytime sleepiness. Sleep 1981; 4: 147-158.
- Hublin C, Kaprio J, Partinen M, et al. Daytime sleepiness in an adult Finnish population. J Intern Med 1996; 239: 417-423.
- Martikainen N, Urponen H, Partinen M, et al. Daytime sleepiness: a risk factor in community life. Acta Neurol Scand 1992; 86: 337-341.
- 22) Ohayon MM, Vecchierini MF. Daytime sleepiness and Cognitive Impairment in the Elderly Population. Arch Intern Med 2002; 162: 201-208.

- 23) Souza JC, Magna LA, Reimao R. Excessive daytime sleepiness in Campo Grande general population, Brazil. Arq Neuropsiquiatr 2002; 60 (3-A): 558-562.
- 24) Liu X, Uchiyama M, Kim K, et al. Sleep loss and daytime sleepiness in the general adult population of Japan. Psychiatry Res 2000; 93: 1-11.
- 25) Johns MW.: Reliability and Factor Analysis of the Epworth Sleepiness Scale. Sleep 1992; 15(4): 376-381.
- 26) John MW. Sensitivity and specificity of the multiple sleep latency test (MSLT), the maintenance of wakefulness test and the Epworth Sleepiness Scale: Failure of the MSLT as a gold standard. J Sleep Res 2000; 9: 5-11.
- 27) Doi Y, Minowa M, Fujita T. Excessive daytime sleepines ans its associated factors among male non-shift white-collar workers. Journal of Occupational Health 2002; 44(3): 145-150.
- 28) 厚生労働省大臣官房統計情報部編. 平成12年人口 動態統計. 財団法人厚生統計協会 2000; 上:461.
- 29) 厚生労働省大臣官房統計情報部編. 平成12年保健 福祉動向調査(心身の健康). 財団法人厚生統計協 会,2000;13-36.
- 30) Benbadis SR, Mascha E, Perry MC, et al. Association between the Epworth sleepiness scale and the multiple sleep latency test in a clinical population. Ann Intern Med. 1999; 130: 289-92.
- 31) Chervin RD, Aldrich MS, Pickett R, et al. Comparison of the results of the Epworth Sleepiness Scale and the Multiple Sleep Latency Test. J Psychosom Res. 1997; 42(2): 145-55.
- 32) Furuta H, Kaneda R, Kosaka K, et al. Epworth Sleepiness Scale and sleep studies in patients with obstructive sleep apnea syndrome. Psychiatry Clin Neurosci. 1999; 53 (2): 301-302.
- 33) Chervin RD, Aldrich MS. The Epworth Sleepiness Scale may not reflect objective measures of sleepiness or sleep apnea. Neurology. 1999; 52(1): 125-131.

# AN ESTIMATION OF THE PREVALENCE OF EXCESSIVE DAYTIME SLEEPINESS BASED ON AGE AND SEX DISTRIBUTION OF EPWORTH SLEEPINESS SCALE SCORES: A POPULATION BASED SURVEY

Misa Takegami\*, Shigeru Sokejima<sup>2\*</sup>, Shin Yamazaki<sup>3\*</sup>, Takeo Nakayama<sup>4\*</sup>, and Shunichi Fukuhara\*

**Key words**: Epworth Sleepiness Scale (ESS), distribution, excessive daytime sleepiness (EDS), prevalence, sleep-disorder

Objectives To describe the distribution of subjective daytime sleepiness among local residents using the Epworth Sleepiness Scale (ESS) and estimate the prevalence of excessive daytime sleepiness (EDS) in a general Japanese adult population.

Methods Subjects consisted of all residents aged 20 years and over from a self-governing body of approximately 10,000 people located in the Hokkaido region. Questionnaires, which included a Japanese version of the ESS, were distributed and later collected by a health promoter who visited subjects' residences between October and December 2000. Subjects of the analysis were restricted to those who answered five items or more out of a total of eight items. Means and standard deviations of the ESS global score were calculated for each age group by gender. And differences with reference to sex and age were examined by ANOVA. The prevalence of EDS in the Japanese general population was estimated from this study's results by direct age adjustment using the Japanese census figures for 2000. Factors related to EDS were also examined.

Results A total of 5,327 residents responded to the survey (86.0%). Of these, 4,412 (71.2%) were entered for analysis. The average  $(\pm \text{ standard deviation})$  ESS global score were with  $5.18\pm3.75$  (males  $5.25\pm3.89$ , females  $5.12\pm3.75$ ). Differing significantly age, regardless of sex (P<0001). From the overall prevalence of EDS of 9.2% (males 9.6%, females 8.8%), the estimated prevalence in the Japanese general population was to be 8.9% (males 9.3%, females 8.4%). EDS was found to be related to age, sleep duration under six hours and to snoring (P=0.002, P=0.008 and P<0.001).

Conclusion This study provided baseline data for the distribution by sex and age group of subjective daytime sleepiness in a community using the ESS and was used to generate the first ever estimated prevalence of EDS in the general Japanese adult population. The finding should prove useful for clinicians and researchers interested in (1) screening for daytime sleepiness, (2) evaluating changes between pre and post-interventions, (3) comparing epidemiological findings across studies, and lastly, (4) making of health policy. Daytime sleepiness estimated by ESS differs with the sex and age, possibly related to bio-medical and socio-medical factors. Further research is need to detail this problem.

<sup>\*</sup> Kyoto University, Graduate School of Medicine, School of Public Health, Department of Epidemiology and Healthcare Research.

<sup>&</sup>lt;sup>2\*</sup> National Institute for Public Health, Department of Public Health Policy.

<sup>3\*</sup> National Institute for Environmental Studies, Epidemiology and Exposure Assessment Team.

<sup>4\*</sup> Kyoto University, Graduate School of Medicine, School of Public Health, Department of Health Informatics